



**EUROOPA LIIDU
NÕUKOGU**

**Brüssel, 5. november 2013
(OR. fr)**

14164/13

**Institutsioonidevaheline dokument:
2013/0317 (NLE)**

PECHE 407

ÕIGUSAKTID JA MUUD DOKUMENDID

Teema: NÕUKOGU MÄÄRUS kalapüügivõimaluste jaotamise kohta Euroopa Liidu ja Maroko Kuningriigi vahelise protokoll (millega määratakse kindlaks Euroopa Liidu ja Maroko Kuningriigi vahelises kalandusalases partnerluslepingus sätestatud kalapüügivõimalused ja rahaline toetus) alusel

NÕUKOGU MÄÄRUS (EL) nr .../2013,

...

kalapüügivõimaluste jaotamise kohta Euroopa Liidu ja Maroko Kuningriigi vahelise protokoll (millega määratakse kindlaks Euroopa Liidu ja Maroko Kuningriigi vahelises kalandusalas partnerluslepingus sätestatud kalapüügivõimalused ja rahaline toetus) alusel

EUROOPA LIIDU NÕUKOGU,

võttes arvesse Euroopa Liidu toimimise lepingut, eriti selle artikli 43 lõiget 3,

võttes arvesse Euroopa Komisjoni ettepanekut

ning arvestades järgmist:

- (1) Nõukogu kiitis 22. mail 2006 määrusega (EÜ) nr 764/2006¹ heaks Euroopa Ühenduse ja Maroko Kuningriigi vahelise kalandusalase partnerluslepingu² („partnerlusleping”).
- (2) Liit on pidanud Maroko Kuningriigiga läbirääkimisi partnerluslepingu uue protokolli üle, milles sätestatakse liidu laevade kalapüügivõimalused Maroko Kuningriigi suveräänsete õiguste või jurisdiktsiooni all olevates vetes. Uus protokoll parafeeriti 24. juulil 2013.
- (3) Nõukogu võttis ...^{*} vastu otsuse .../2013/EL^{3**} uue protokolli kohta.

¹ Nõukogu 22. mai 2006. aasta määrus (EÜ) nr 764/2006, mis käsitleb Euroopa Ühenduse ja Maroko Kuningriigi vahelise kalandusalase partnerluslepingu sõlmimist (ELT L 141, 29.5.2006, lk 1).

² ELT L 141, 29.5.2006, lk 4.

^{*} Väljaannete talitus: palun lisada kuupäev.

³ ELT C...

^{**} Väljaannete talitus: palun lisada dokumendis st14161/13 sisalduva otsuse number ja avaldamisviide.

- (4) Tuleks kindlaks määrata meetod kalapüügivõimaluste jaotamiseks liikmesriikide vahel uue protokolliga kohaldamisajaks.
- (5) Kooskõlas nõukogu määruse (EÜ) nr 1006/2008¹ artikli 10 lõikega 1 teavitab komisjon juhul, kui selgub, et liidule uue protokolliga kohaselt jaotatud kalapüügivõimalusi ei ole täielikult kasutatud, sellest asjaomaseid liikmesriike. Kui vastust ei esitata nõukogu kehtestatud tähtajaks, käsitatakse seda kinnituseks, et asjaomase liikmesriigi laevad ei kasuta antud perioodil oma kalapüügivõimalusi täielikult. Nõukogu peaks kõnealuse tähtaja kindlaks määrama.
- (6) Seetõttu tuleks hakata käesolevat määrust kohaldama alates uue protokolliga jõustumise kuupäevast,

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA MÄÄRUSE:

¹ Nõukogu 29. septembri 2008. aasta määrus (EÜ) nr 1006/2008, mis käsitleb ühenduse kalalaevadele loa andmist püügitegevuseks ühenduse vetest väljaspool ning kolmandate riikide laevade juurdepääsu ühenduse vetele ja millega muudetakse määruseid (EMÜ) nr 2847/93 ja (EÜ) nr 1627/94 ning tunnistatakse kehtetuks määrus (EÜ) 3317/94 (ELT L 286, 29.10.2008, lk 33).

Artikkel 1

1. Euroopa Liidu ja Maroko Kuningriigi vahelise protokolliga, millega määratakse kindlaks Euroopa Liidu ja Maroko Kuningriigi vahelises kalandusalases partnerluslepingus sätestatud kalapüügivõimalused ja rahaline toetus („protokoll”), ette nähtud kalapüügivõimalused jaotatakse liikmesriikide vahel järgmiselt:

Kalapüügiliik	Laeva tüüp	Liikmesriik	Kalapüügiloa või kvoodid
Väikesemahuline pelaagiline püük põhjaosas	Seinerid < 100 GT	Hispaania	20
Väikesemahuline kalapüük põhjaosas	Põhjaõngejadalaevad < 40 GT	Hispaania	25
		Portugal	7
	Põhjaõngejadalaevad $\geq$ 40 GT < 150 GT	Portugal	3
Väikesemahuline kalapüük lõunaosas	Veoõngejadalaevad ja ritvõngelaevad < 80 GT	Hispaania	10
Põhjalähedane püük	Põhjaõngejadalaevad	Hispaania	7
		Portugal	4
	Traalerid	Hispaania	5
		Itaalia	0
Tuunipüük	Ritvõngelaevad	Hispaania	23
		Prantsusmaa	4
Tööstuslik pelaagiline püük	80 000 tonni aastas ülemmääraga 10 000 tonni kuus kõigi püügilaevade kohta, välja arvatud kuud augustist oktoobrini, kui püügi ülemmääraks kuus on kehtestatud 15 000 tonni Püügiloaga laevade jaotus: 10 laeva tonnaaziga üle 3 000 GT 3 laeva tonnaaziga vahemikus 150 kuni 3 000 GT 5 laeva tonnaaziga alla 150 GT	Saksamaa	6 467 t
		Leedu	20 693 t
		Läti	11 640 t
		Madalmaad	24 567 t
		Iirimaa	2 917 t
		Poola	4 525 t
		Ühendkuningriik	4 525 t
		Hispaania	467 t
		Portugal	1 555 t
		Prantsusmaa	2 644 t

2. Määrust (EÜ) nr 1006/2008 kohaldatakse, ilma et see piiraks partnerluslepingut.
3. Kui kooskõlas määruse (EÜ) nr 1006/2008 artikliga 10 liikmesriikide esitatud püügiloataotlused, millele on osutatud käesoleva artikli lõikes 1, ei ammenda täielikult protokolliga sätestatud kalapüügivõimalusi, võib komisjon võtta arvesse mis tahes teise liikmesriigi püügiloataotlusi.
4. Ajavahemikuks, mille jooksul liikmesriigid peavad määruse (EÜ) nr 1006/2008 artikli 10 lõike 1 kohaselt kinnitama, et nad ei kasuta eraldatud kalapüügivõimalusi täielikult ära, on kehtestatud kümme tööpäeva arvestatuna kuupäevast, mil komisjon teatab neile, et kalapüügivõimalused ei ole täielikult ära kasutatud.

Artikkel 2

Käesolev määrus jõustub järgmisel päeval pärast selle avaldamist *Euroopa Liidu Teatajas*.

Määrust kohaldatakse alates protokolli jõustumise kuupäevast.

Käesolev määrus on tervikuna siduv ja vahetult kohaldatav kõikides liikmesriikides.

...

Nõukogu nimel
eesistuja
